



2011

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GALERA ETA IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe	11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
Gastuak Gastos	96.654.643,75	94.720.900,75
02. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>		
03. Langileen gastuak <i>Gastos de Personal</i>	54.249.155,85	54.993.510,69
A) Soldata eta alokairuak <i>Sueldos y salarios</i>	40.429.476,45	41.879.650,15
B) Gizarte zamak <i>Cargas Sociales</i>	13.819.679,40	13.113.860,54
04. Ibilgetuaren amortizaziorako zuzkidura <i>Dotación para amortización de inmovilizado</i>	1.952.949,03	2.505.491,32
05. Trafikoko horniduren aldakuntza <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>		
A) Kaudimengabeziengatik horniduren aldakuntza <i>Variación provisión por insolvencias</i>		
B) Trafikoko beste hornidura batzuen aldakuntza <i>Variación de otras provisiones de tráfico</i>		
06. Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	40.209.404,17	35.950.676,64
A) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	32.562.692,11	32.242.224,99
B) Zergak <i>Tributos</i>	51.864,11	54.133,22
C) Transferentziak eta emandako diru-laguntzak <i>Transferencias y Subvenciones concedidas</i>	7.594.847,95	3.654.318,43
I. Ustiapenaren mozkinak Beneficios de explotación	2.322.132,43	3.570.275,28
07. Finantza-gastuak eta berdinetsitako gastuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>		
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>		
B) Galerak balore eta kredituetan <i>Pérdidas en valores y créditos</i>		
08. Finantza-inbertsioen horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones inversiones financieras</i>		
09. Trukaneurriko emaitza negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>		
II. Finantza-emaiza positiboak Resultados financieros positivos	120.449,17	62.302,08
III. Jarduera arrunten mozkinak Beneficio de la actividad ordinaria	2.442.581,60	3.632.577,36
10. Aurreko ekitaldiko gastu-galerak <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores</i>		868.004,19
IV. Aurreko ekitaldietako mozkinak Beneficio de ejercicios anteriores	41,65	
11. Ibilgetu ezmaterial eta materialaren horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones de inmovilizado inmaterial y material</i>		
12. Ibilgetu ezmaterial eta materialetik, eta finantza-ibilgetutik datozen galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>	243.134,70	403.217,91
13. Norberaren obligazioez egindako eragiketen ziozko galerak <i>Pérdidas por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko galerak <i>Pérdidas extraordinarias</i>		



2011

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe		11-ltxiera Cierre-11	10-ltxiera Cierre-10
V.	Aparteko emaitza positiboak		
	<i>Resultados extraordinarios positivos</i>	97.674,97	
VI.	Ekitaldiko emaitza (irabaziak)		
	<i>Resultado del ejercicio (Ganancias)</i>	2.540.298,22	2.361.355,26



2011

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber	11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
Sarrerak Ingresos	99.194.941,97	97.082.256,01
01. Negozioen kopuruaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	61.866,52	743.116,59
A) Salmenta garbiak <i>Ventas Netas</i>		
B) Prestazioak zerbitzuez <i>Prestación de Servicios</i>	61.866,52	743.116,59
03. Erakundeak ibilgeketetarako egindako lanak <i>Trabajos realizados por el ente para inmovilizado</i>		
04. Zergak <i>Impuestos</i>		
A) Zuzenekoak <i>Directos</i>		
B) Zeharkakoak <i>Indirectos</i>		
05. Transferentzia eta diru-laguntza arruntak <i>Transferencias y Subvenciones corrientes</i>	96.648.563,06	94.258.814,90
06. Kudeaketa arruntaren bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de gestión corriente</i>	213.211,90	208.022,44
A) Kudeaketaren gainerako sarrerak <i>Ingresos accesorios de gestión</i>	213.211,90	208.022,44
B) Arrisku eta gastuetarako hornikuntzaren gaindikina <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos</i>		
07. Kapitaleko transferentzia eta diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari intsuldatutakoak <i>Transferencias y subvenciones transferidas al ejercicio</i>	1.810.000,00	1.810.000,00
I. Ustiapenaren galerak Pérdidas de Explotación		
08. Kapitaleko partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	120.449,17	62.302,08
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>	120.449,17	62.302,08
B) Mozkinak balore eta kredituetan <i>Beneficios en valor y créditos</i>		
09. Balore negoziakorren eta kredituen sarrerak <i>Ingresos de valores negociables y de créditos</i>		
10. Trukaneurriko diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>		
II. Finantza-emaiza negatiboak Resultados financieros negativos		
III. Jarduera arruntten galerak Pérdidas actividades ordinarias		
11. Aurreko ekitaldietako sarrera eta mozkinak <i>Ingresos y beneficios ejercicios anteriores</i>	41,65	
IV. Aurreko ekitaldietako galerak Pérdidas de ejercicios anteriores		868.004,19
12. Mozkinak, ibilgetu ezmaterial eta materiala, eta finantza-ibilgetua besterentzeagatik <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>	340.809,67	
13. Mozkinak, norberaren obligazioez egindako eragiketengatik <i>Beneficios por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko mozkinak <i>Beneficios extraordinarios</i>		
V. Aparteko emaitza negatiboak Resultados extraordinarios negativos		403.217,91



2011

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber		11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
VI.	Ekitaldiko emaitza (galerak)		
	<i>Resultado del ejercicio (Pérdidas)</i>		